



برای پیش دبستانی‌ها  
و سال‌های اول و دوم دبستان

# ماجرای جوج و پپا

## یک روز در استخر

عنوان و نام پدیدآور: یک روز در استخر / براساس کتابی از انتشارات لیدی‌برد؛ مترجم مهتاب یعقوبی.  
مشخصات نشر: تهران: ذکر، کتاب‌های قاصدک.  
مشخصات ظاهری: ۲۴ ص. مصور (رنگی).  
فروست: ماجراهای جوج و پپا.  
شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۹۷۵-۸  
شابک دوره: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۹۷۰-۳  
وضعیت فهرست نویسی: فیبا  
یادداشت: عنوان اصلی:  
Peppa goes swimming, c2017.  
یادداشت: گروه سنی: ب.  
موضوع: داستان‌های کارتونی  
موضوع: Comics books  
موضوع: شنا - داستان  
موضوع: Swimming - Fiction  
موضوع: کودکان - راهنمای مهارت‌های زندگی - داستان  
موضوع: Children - life skills guides - Fiction  
شناسه افزوده: یعقوبی، مهتاب، مترجم.  
رده‌بندی دیوینی: ۱۳۹۷ ۵۶۶/۵۷۴۱  
شماره کتابشناسی ملی: ۵۴۴۱۴۴۷

براساس کتابی از انتشارات لیدی‌برد  
ترجمه مهتاب یعقوبی  
مدیر هنری و اجرای جلد: حسین نیلچیان  
صفحه‌آرایی: آتلیه پاراگراف  
لینتوگرافی: گلپا ● کد: ۹۸/۸۳۵  
چاپ اول: ۱۳۹۸ ● تیراژ: ۱۵۰۰ جلد  
شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۹۷۵-۸  
شابک دوره: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۹۷۰-۳  
کلبه‌ی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای  
نشر و تحقیقات ذکر محفوظ است.



ناشر پیشرو: نشر  
کتاب‌های قاصدک  
مؤسسه‌ی نشر و تحقیقات ذکر

واحد کودک و نوجوان  
مؤسسه‌ی نشر و تحقیقات ذکر

کتاب‌های  
قاصدک

دفتر و نمایشگاه مرکزی: تهران، خ انقلاب، خ فلسطین جنوبی، خ محتشم، شماره‌ی ۲۰، طبقه‌ی اول غربی  
تلفن: ۶۶۴۱۰۰۴۱ (خط ۵) ● تلفکس: ۶۶۴۸۲۶۳ ● کد پستی: ۱۳۱۵۸۵۳۴۹۳  
سامانه پیامکی: ۳۰۰۰۶۶۶۶۶۳ ● Email: zekr\_publishery@yahoo.com ● www.zekr.co

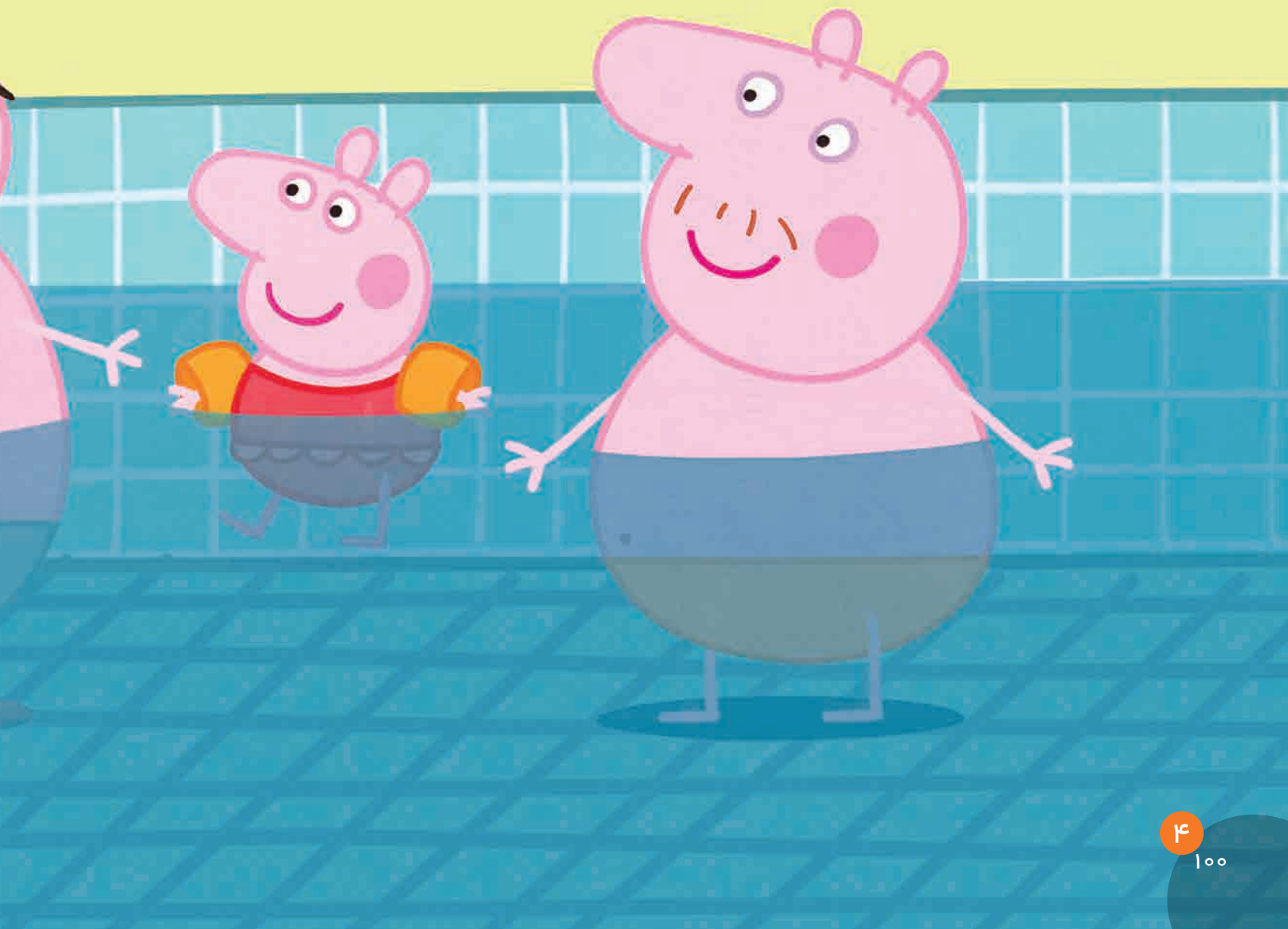




امروز یک روز قشنگ آفتابی است.  
پپا همراه جورج، پدر و عمویش به استخر  
آمده است.

عمو می‌گوید: «جورج، پپا بیایید تا پدر  
بازوبندهای نجات را برایتان ببندد.»

این اولین بار است که جورج به استخر  
آمده است و از این که داخل آب شود  
کمی می ترسد.







پدر پیشنهاد می‌کند: «خُب فقط پاهایت  
را داخل آب کن.»  
عمو می‌گوید: «ولی شاید بخواهد یک دفعه  
توی آب بیرد.»

